Radiation and Environmental Biophysics

Volume 32 · 1993

Managing Editor

U. Hagen, Neuherberg

Editors

D. Averbeck, Paris
H. Blattmann, Villigen
J.J. Broerse, Rijswijk
M. Frankenberg-Schwager, Göttingen
H. Jung, Hamburg
A. Kellerer, Neuherberg
J. Kiefer, Giessen
G.H. Kohlmaier, Frankfurt/Main
A.W.T. Konings, Groningen
J.T. Lett, Fort Collins, CO
E. Moustacchi, Paris
H.H. Rossi, Upper Nyack, NY
M.C.R. Symons, Leicester
J.F. Ward, La Jolla, CA
M. Zaider, New York

Springer International

Copyright

Submission of a manuscript implies: that the work described has not been published before (except in the form of an abstract or as part of a published lecture, review, or thesis); that it is not under consideration for publication elsewhere; that its publication has been approved by all coauthors, if any, as well as by the responsible authorities at the institute where the work has been carried out; that, if and when the manuscript is accepted for publication, the authors agree to automatic transfer of the copyright to the publisher; and that the manuscript will not be published elsewhere in any language without the consent of the copyright holders. All articles published in this journal are protected by copyright, which covers the exclusive rights to reproduce and distribute the article (e.g., as offprints), as well as all translation right. No material published in this journal may be reproduced photographically or stored on microfilm, in electronic data-bases, video disks, etc., without first obtaining written permission from the publisher.

The use of general descriptive names, trade names, trademarks, etc., in this publication, even if not specifically identified, does not imply that these names are not protected by the relevant laws and regulations.

While the advice and information in this journal is believed to be true and accurate at the date of its going to press, neither the authors, the editors, nor the publisher can accept any legal responsibility for any errors or omissions that may be made. The publisher makes no warranty, express or implied, with respect to the material contained herein.

Special Regulations for Photocopies in the USA

Photocopies may be made for personal or in-house use beyond the limitations stipulated under Section 107 or 108 of U.S. Copyright Law, provided a fee is paid. All fees should be paid to the Copyright Clearance Center, Inc., 21 Congress Street, Salem, MA 01970, USA, stating the ISSN 0301-634X, the volume, and the first and last page numbers of each article copied. The copyright owner's consent does not extend to copying for general distribution, promotion, new works, or resale. In these cases, specific written permission must first be obtained from the publisher.

Printers: Universitätsdruckerei H. Stürtz AG, D-97080 Würzburg
© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1993 · Springer-Verlag GmbH & Co. KG, D-14197 Berlin
Printed in Germany

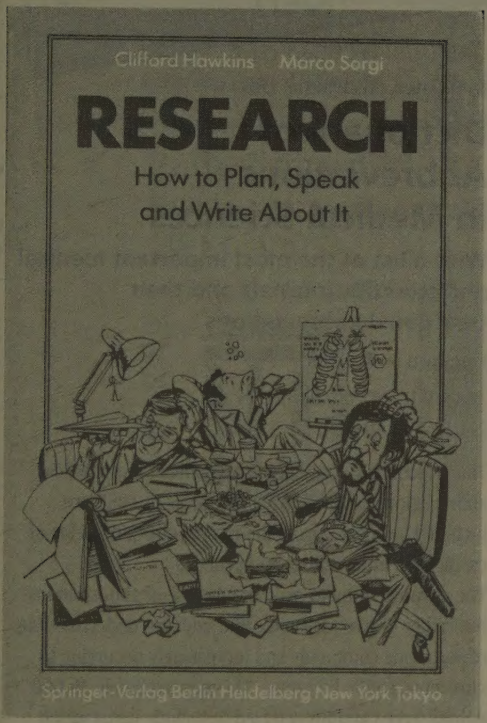
Contents of Volume 32

Acknowledgement to referees 86
Ahmed FE: Different rates of ultraviolet-induced DNA damage in the epidermis and dermis of a platyfish model for carcinogenesis 259
Aksentsev SL → Kaler GV
Alipov YD → Belyaev IY
Altman KI, Mühlensiepen H, Wolters R, Muzik O, Feinendegen LE: Rubidium transport in irradiated vitamin-E-deficient bone marrow cells 59
Altman KI → Stegemann S
Azadniv M, Miller MW, Cox C, Valentine F: One the mechanism of a 60-Hz electric field induced growth reduction of mammalian cells *in vitro* 73
Belyaev IY, Alipov YD, Yedneral DI: High sensitivity of chromatin conformational state of human leukocytes to low-dose X-rays 99
Berg D → Jacob P
Bigildeev EA → Lappa AV
Book reviews 85, 271
Breckow J → Kvasnicka J
Bunzl K → Schimmack W
Burmistrov DS → Lappa AV
Charlier M → Spotheim-Maurizot M
Chen J → Kellerer AM
Clarke RH, Stather JW: Implementation of the 1990 recommendations of ICRP in the countries of the European Community 151
Cox C → Azadniv M
Drexler G, Panzer W, Petoussi N, Zankl M: Effective dose — how effective for patients? 209
Edimecheva IP → Kaler GV
Feinendegen LE → Altman KI
Feinendegen LE → Stegemann S
Filimonov AS → Obaturov GM
Fitzek M, Trott KR: Clonal heterogeneity in delayed decrease of plating efficiency of irradiated HeLa cells 33
Förster H → Schimmack W
Garnier F → Spotheim-Maurizot M
Geuer W → Kvasnicka J
Havers W → Kvasnicka J
Heilmann J → Stanton J
Hilali A → Maes A
Hötzl H, Winkler R: Rapid determination of radon daughters and of artificial radionuclides in air by online gamma-ray spectrometry 129
Jacob P, Müller H, Pröhl G, Voigt G, Berg D, Paretzke HG, Regulla D: Environmental behaviour of radionuclides deposited after the reactor accident of Chernobyl and related exposures 193
Jacobson BS: Optimum inactivation dose and indices of radiation response based on the linear quadratic survival equation 311
Jagetia GC: Radiation-induced chromosomal aberrations in the bone marrow of mice exposed to various doses of gamma radiation 109
Järventaus H → Valjus J
Järvinen P → Valjus J
Jee WSS → Kruglikov IL
Kajander J → Valjus J
Kaler GV, Lyskova TI, Shadyro OI, Samoilenko SG, Edimecheva IP, Aksentsev SL, Konev SV: Effect of γ-irradiated carbohydrates on isolated synaptic membranes 345
Kasper C → Müller WU
Kellerer AM, Chen J, Roos H: Criteria of applicability for autoradiography of tritium 183
Kieda C → Spotheim-Maurizot M
Konev SV → Kaler GV
Kraft G → Stanton J
Kreutzer K → Schimmack W
Kruglikov IL, Polig E, Jee WSS: Statistics of hits to bone cell nuclei 87
Kumakura M: Dose-Dependency of Radiation on Enzyme Production in *Trichoderma reesei* 41
Kvasnicka E → Kvasnicka J
Kvasnicka J, Kvasnicka E, Schnadt H, Geuer W, Havers W, Breckow J: Temporal and regional trends of cancer mortality in West Germany 163
Lappa AV, Bigildeev EA, Burmistrov DS, Vasilyev ON: "Trion" code for radiation action calculations and its application in microdosimetry and radiobiology 1
Léonard A → Maes A
Léonard ED → Maes A
Lett JT: Further consideration of classical and modern approaches to cellular radiosensitivity. A reply to Dr. Rossi 277
Lichtenthaler HK → Stober F

16 711HI XL 1667
8/94 31249-303

Lyskova TI → Kaler GV
Maes A, Hilali A, Léonard ED, Léonard A, Verschaeve L: Stable chromosome aberrations 25 years after severe accidental radiation exposure 319
Michalik V: Estimation of double-strand break quality based on track-structure calculations 251
Michel C → Nievergelt-Egido MC
Miller MW → Azadniv M
Moiseenko VV → Obaturov GM
Möller W → Stahlhofen W
Mühlensiepen H → Altman KI
Mühlensiepen H → Stegemann S
Müller H → Jacob P
Müller WU, Kasper C, Streffer C: Relation between rate of cell proliferation and formation of micronuclei after combined treatment with X-rays and caffeine 239
Muzik O → Altman KI
Nievergelt-Egido MC, Michel C, Schmahl W: Histochemical investigations on lectin binding in normal and irradiated mouse embryos 119
Norppa H → Valjus J
Nykyri E → Valjus J
Obaturov GM, Filimonov AS, Moiseenko VV: Model of mammalian cell reproductive death. II. Comparison with experimental data and discussion 295
Obaturov GM, Moiseenko VV, Filimonov AS: Model of mammalian cell reproductive death. I. Basic assumptions and general equations 285
Panzer W → Drexler G
Paretzke HG → Jacob P
Petoussi N → Drexler G
Polig E → Kruglikov IL
Pröhl G → Jacob P
Regulla D → Jacob P
Roos H → Kellerer AM
Rosander K: The effect of cold after whole-body irradiation of the mouse 47
Rossi HH: Strategy and tactics in radiobiological research. Comments on a recent article by J.T. Lett 273
Sabattier R → Spotheim-Maurizot M
Salomaa S → Valjus J
Samoilenko SG → Kaler GV
Schimmack W, Förster H, Bunzl K, Kreutzer K: Deposition of radiocesium to the soil by stemflow, throughfall and leaf-fall from beech trees 137
Schmahl W → Nievergelt-Egido MC
Schnadt H → Kvasnicka J
Schneider M → Stanton J
Shadyro OI → Kaler GV
Sorsa M → Valjus J
Spotheim-Maurizot M, Garnier F, Kieda C, Sabattier R, Charlier M: N-Acetylcysteine and captopril protect DNA and cells against radiolysis by fast neutrons 337
Stahlhofen W, Möller W: Behaviour of magnetic micro-particles in the human lung 221
Stanton J, Taucher-Scholz G, Schneider M, Heilmann J, Kraft G: Protection of DNA from high LET radiation by two OH radical scavengers, tris (hydroxymethyl) aminomethane and 2-mercaptoethanol 21
Stather JW → Clarke RH
Stegemann S, Altman KI, Mühlensiepen H, Feinendegen LE: Influence of a stationary magnetic field on acetylcholinesterase in murine bone marrow cells 65
Stober F, Lichtenthaler HK: Studies on the constancy of the blue and green fluorescence yield during the chlorophyll fluorescence induction kinetics (Kautsky effect) 357
Streffer C → Müller WU
Taucher-Scholz G → Stanton J
Trott KR → Fitzek M
Valentine F → Azadniv M
Valjus J, Norppa H, Järventaus H, Sorsa M, Nykyri E, Salomaa S, Järvinen P, Kajander J: Analysis of chromosomal aberrations, sister chromatid exchanges and micronuclei among power linesmen with long-term exposure to 50-Hz electromagnetic fields 325
Vasilyev ON → Lappa AV
Verschaeve L → Maes A
Voigt G → Jacob P
Winkler R → Hötzl H
Wolters R → Altman KI
Yedneral DI → Belyaev IY
Zankl M → Drexler G

Indexed in *Current Contents*
Evaluated and abstracted for Energy on STN


Clifford Hawkins Marco Sorgi
RESEARCH
How to Plan, Speak and Write About It
Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York Tokyo

This may be the handiest little book you will ever buy in your professional career!

C. Hawkins, Birmingham;
M. Sorgi, Caracas (Eds.)

Research

How to Plan, Speak and Write About It

Foreword by S. Lock

1985. XII, 184 pp. 55 figs. Softcover DM 40,-
ISBN 3-540-13992-3

Unique from start to finish! The chapters cover in sequential order the planning stage, funding, researching, statistical analysis, visual presentation and write-up. Although most of the authors are doctors of medicine, **Research** will help everyone undertaking or publishing work in any branch of science.

"All aspiring medical research workers should have access to this beautifully written and very practical book."

Nature

"The true gem of the collection is a chapter entitled 'Speaking at Meetings.' As a speaker and a listener, I propose that this piece be placed on the required reading list for scientists, educators, committee chairpersons, and anyone else who dares stand before an audience."

JAMA

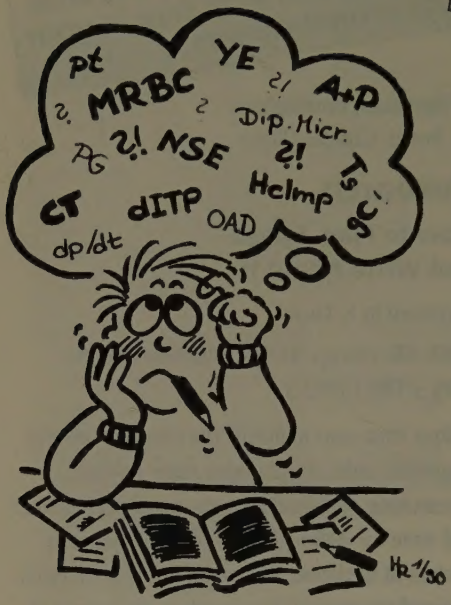
Springer

Prices are subject to change without notice.
All prices for books and journals include 7% VAT. In EC countries the local VAT is effective.

d&p.578.MPP/E/1

Springer-Verlag ☐ Heidelberger Platz 3, W-1000 Berlin 33, F.R. Germany ☐ 175 Fifth Ave., New York, NY 10010, USA ☐ 8 Alexandra Rd., London SW 19 7JZ, England ☐ 26, rue des Carmes, F-75005 Paris, France ☐ 37-3, Hongo 3-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113, Japan ☐ Room 701, Mirror Tower, 61 Mody Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong ☐ Avinguda Diagonal, 468-4° C, E-08006 Barcelona, Spain ☐ Wesselényi u. 28, H-1075 Budapest, Hungary

Confused by abbreviations? Not any longer!



R. Heister, St. Augustin, FRG

Dictionary of Abbreviations in Medical Sciences

With a list of the most important medical and scientific journals and their traditional abbreviations

Foreword by W. Forth

1989. VIII, 287 pp. Hardcover DM 61,-
ISBN 3-540-50487-7

This lexicon is a comprehensive collection of medical abbreviations and acronyms. Terms as of 1988 are included, especially from the rapidly changing fields of cardiology, immunology and genetics.
The purpose is not to promote the use of abbreviations, but rather to give assistance and improve understanding of acronyms commonly and increasingly occurring in current scientific literature. The approximately 20,000 entries were carefully selected to include items which might cause confusion when reading the literature or attending medical-scientific meetings.
An additional advantage is the Appendix containing the official abbreviations of some 500 leading medical journals. These notoriously cause difficulties for researchers citing scientific literature or references.
This lexicon is the ideal quick reference for the desktop of every clinician, researcher, or editor in the medical sciences.

Springer

Prices are subject to change without notice.
All prices for books and journals include 7% VAT. In EC countries the local VAT is effective.

d&p.588.MPP/E/1

Springer-Verlag ☐ Heidelberger Platz 3, W-1000 Berlin 33, F.R. Germany ☐ 175 Fifth Ave., New York, NY 10010, USA ☐ 8 Alexandra Rd., London SW 19 7JZ, England ☐ 26, rue des Carmes, F-75005 Paris, France ☐ 37-3, Hongo 3-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113, Japan ☐ Room 701, Mirror Tower, 61 Mody Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong ☐ Avinguda Diagonal, 468-4° C, E-08006 Barcelona, Spain ☐ Wesselényi u. 28, H-1075 Budapest, Hungary